Porównanie tłumaczeń Mateusza 26:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Wtedy poszedłszy jeden z dwunastu który jest nazywany Judasz Iskariota do arcykapłanów |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wtedy jeden z Dwunastu, zwany Judasz Iskariot,\* udał się do arcykapłanów[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Wtedy wyruszywszy jeden (z) dwunastu, zwany Juda Iskariota, do arcykapłanów, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Wtedy poszedłszy jeden (z) dwunastu który jest nazywany Judasz Iskariota do arcykapłanów |

1. 1) <x>470 10:4</x>; <x>470 27:3-5</x>; <x>500 6:71</x>; <x>480 14:12-21</x>; <x>490 22:7-23</x>; <x>500 13:21-30</x>; <x>480 14:17-21</x>; <x>490 22:21-23</x>; <x>500 13:21-30</x>; <x>480 14:22-25</x>; <x>490 22:19-20</x>; <x>530 11:23-26</x>; <x>480 14:27-31</x>; <x>490 22:31-34</x>; <x>500 13:36-38</x>; <x>480 14:32-42</x>; <x>490 22:39-46</x> [↑](#footnote-ref-2)